

PEBA IN KŌMĀLIM ILO AN MELELE IKIJJEEN AN BŌK KOŃ AAN ILO JERBAL IN ALLO

Etan Būrojāāk eo: Jōrpe ikijjeen Joñan Ājmuur eo ilo Kūrae im Ajri ro

Armej eo Ej Tōl Jerbalin Etale/Ekkatak in: Caitlin Oppenheimer, Baij Būreejtōn eo Eutiej, NORC ilo University of Chicago

Etke kwōj kōmmane Jerbalin Etale/Ekkatak in? Kōmij kōmmane jōrpe in etale in ikijjeen ājmuur eo an kūrae im ajri ro. Kōmij kōmmane jōrpe in etale in ilo American Samoa, Federated States of Micronesia ak FSM, Guam, Majel, Northern Mariana Islands, Palau, Puerto Rico, im U.S. Virgin Islands. Men kein rej jabokan Title V MCH Block Grant būrookraam eo. Būrookraam ko ijin an MCH renaaj kōjerbal kajjitōk kein ñan aer melele kōn ājmuur eo an ajri im kōrā ro jineer. Menin enaaj jipañer ejaak jermal in jipañ ko ñan baamle ko.

1. **Wōnej kōllāik oñāan Jerbalin Etale/Ekkatak in?** Health Resources and Services Administration eo ej kōllāik oñāan jermalin etale ekkatak in.
2. **Ta eo renaaj kajjitōk bwe in kōmmane eļāñne inaaj bōk koṇaō ilo jermal in etale/ekkatak in?** Naaj kajjitōk bwe kwōn uwaake kajjitōk ko ilo jōrpe in etale eo. Renaaj riiti waj kajjitōk kein ñan kwe. Kajjitōk kein rej kōn ājmuur eo am im an ajri eo nejūm. Ñan waan joñak, jenaaj lewaj kajjitōk ko kōn ajri eo nejūm ke ej niñniñ, kajjitōk ko ikijjeen am kar lale ak kōjparok ajri eo, im kōn an ajri eo nejūm katak. Jenaaj barāinwōt kajjitōk kōn nañinmej ko im remaroñ kar jelōt eok ak ajri eo, taktō ro im raar lale eok ak ajri eo nejūm, melele ko ikijjeen armej ro ilo mweo kwōj jokwe ie, im bar kajjitōk ko jet rāinjuon ļok.
3. **Anemkwōj in Kāālōt ñe Kwōj Bōk Koṇaam:** Komaroñ jab bōk koṇaam ilo jermalin etale/ekkatak in. Komaroñ kōmman koñ ñan am bōk koṇaam ilo etale/ekkatak in innām ukōt am ļomnak tokālik. Komaroñ jab uwaake jabdewōt kajjitōk kwōjjab kōṇaan uwaake. Ejjeļok men eñ enaaj waļok ñe kwōnaaj kāālōt bwe kwōn jab uwaaki kajjitōk ko ak bwe en bōjrak am uwaaki kajjitōk ko.
4. **Abñōñō in Kōļmānļokjeñ ak Menin Uwōta ko:** Ejjeļok menin uwōta ikijjeen uwaake kajjitōk kein an jōrpe in etale in ijellōkwin menin uwōta ko an mour in jej pād ie jān raan ñan raan. Jet iaan kajjitōk ko ikijjeen ājmuur, uno ko rōkajoor, ak ikijjeen kōjerbal dānnin karōk, ak kajjitōk ko ikijjeen bōklōkōt ko ad (men ko jej eñjaaki itulowa) rej jet melele ko im rej ad wōt im remaroñ kaabñōñōik kōļmānļokjeñ ko ad.
5. **Menin Jeraamman ko:** Ejjeļok jān in jipañ ak menin jeraamman ko jet renaaj iwōj ñan eok ñe kwōnaaj uwaaki kajjitōk kein, ak uwaak ko am remaroñ jipañ letok melele ko rōmmanļok ikijjeen ājmuur eo an kūrae ro im ajri ro nejier im jermal ko an Title V MCH Block kūrāan eo.
6. **Ewi toon aō naaj pād ilo jermalin etale/ekkatak in?** Enaaj bōk 40-45 im men minit ñan uwaake kajjitōk ko.
7. **“Confidentiality”:** Armej ro de rein im ewōr aer mālim in lo uwaak ko am: Armej ro im rej jerbale etale/ekkatak in im armej ro im rej lale bwe en jīmwe am kajeikik jermalin etale/ekkatak in. Eban pād etaṃ ilo peba in etale eo im uwaak ko am rej pād ie. Jenaaj kōjerbal jet nōmba ñan ad jeļā uwaak ko rej etal ia ļok, im jab etaṃ.

Jörpe in etale eo ejjab kajjitōk ñe ej nana an juon lale ajri ak ñe ewōr ej kōjool ajri. Ñe jenaaj jelā ke ewōr jorāān ej waļok ilo tōre eñ eñ jörpe eñ ej bōk jikin ñan juon ajri ak ke ewōr ej kōjool juon ajri ilo iien jerbale jörpe en, jenaaj aikuj ripooti ñan ro töllōkier.

Naaj kakoñi uwaak ko am ilo computer eo aō im juon arin (ak kape) jörpe in enaaj etal ñan wōpij ko am ilo Chicago, Illinois. Jenaaj kōjparok melele ko am joñan wōt ad maroñ bwe en jab diwōjļok melele ko am, bōtaab ejjelok emaroñ kallimur bwe renaaj bōbrae an maroñ dōļok melele ko am ilo aer naaj etal ilo internet ļok. Eļaññe enaaj bōjrak am uwaak kajjitōk mokta jān an jemļok jörpe in, komaroñ kajjitōk bwe jen jeeri uwaak ko am.

8. **Jimwe eo Am ikijjeen Elļelok Kajjitōk:** Jouj im kepaak X ilo (XXX) XXX-XXXX ak XXX kōn kajjitōk, abñōñō, ak inepata ikijjeen jerbalin etale/ekkatak in. Ñe ewōr am kajjitōk am abñōñō ikijjeen jimwe ko am ainwōt juon eo ear bōk koñaan ilo jerbali in allo (research), juon im kepaak NORC Institutional Review Board Mānija eo ilo talboon nōmba in: (866) 309-0542.
9. **Oñāān Am Bōk Koñaañ:** Enaaj iwōj jidik kein kammooolol eok kōn am kar bōk koñaañ ilo iien kajjitōk im uwaak in.

Jouj im likit peba in ilo rekoot ko am ak kakoñe ñan am etale ilo ilju im jekļaj.

Peba in Kojella Joñan Jāān im Jerbali eo emōj Antoone ñan Opij eo an Kien: Wūnin an aen melele in ej ñan kōmmāne juon wāween an jikin ko rej kakien maron aen, kōjella, im lale melele aurok ko rej kalikar nañinmej ko an kurae im ajiri iomwin ien. Juon opij emaron jab kōmmāne ak kolla wonnen, im juon armej ejab aikuj uwaak kōn melele ko emōj aen ijellokun ej kwalok juon jejjetin nomba ej kalikar OMB. Nomba in kalikar OMB eo nan melele in emoj boke ej 0915/0906-XXXX im enaj jejjet mae XX/XX/202X. Melele in emoj aen ej an armej make bebe lelok. Kajojo Armej im doulul ko remaron kojatdikdik an jab walok diwojlok uwaak ko rej lelok iomwin Jekjen 934(c) in Public Health Service Act (Kakien eo ñan Komadmod im Kejbarok Nañinmej ko rej Ajeeded, 42 USC 299c-3(c). Renaj lelok melele kon wuñin aer aen melele, im ekkar ñan kakien in, jabdewot melele eo ej kalikar won armej reban kojerbal ak lelok ñan jabdewot bar waween. Kojella eo kon joñan jerbali im jaan eo renaj jolok nan aen melele in emoj antoone an tobare emaron 2 minit ñan kajojo uwaak nan Kajjitokin ko ñan lale elane armej eo emaron bok kwonaan, im 42 minit ñan kajojo uwaak ñan Kajjitokin ko ñan lale uwaak ko jen elon kain kajjitokin ko, ekoba ien etale komelele ko, bukot jikin ko rekkar bok melele, im kadedelok im etale melele ko emoj aen. Jilkinlok enaan ko ikijen wonnen im jonan ien eo emoj antoone wonnen ak jabdewot waween an aen melele in, ekoba rojan in melele ko nan kadiklok jerbali ak wonnen in, ñan HRSA Information Collection Clearance Officer, 5600 Fishers Lane, Room 14NWH04, Rockville, Maryland, 20857 ak paperwork@hrsa.gov. Jouj im lale <https://www.hrsa.gov/about/508-resources> ñan melele in kamool and aoleb maron loe melele ko an HRSA ilo kombuitor ak talebon.